

Die Rundschau.

Diese Zeitschrift erscheint
halbmöndlich und kostet per Jahr:

In den Ver. Staaten und nach Canada.....	25
Nach Deutschland.....	50
Nach Rußland.....	50
Nach Frankreich.....	75
Nach der Schweiz.....	50

Bestellungen mit beigefügter Zahlung,
Correspondenzen u. Wechselblätter, kurz al-
les auf das Blatt Bezügliche adressire man:

„RUNDschau“
Elkhart, Ind.

Die Rundschau.

Gewidmet der Mittheilung von Nachrichten aus mennonitischen Kreisen von Nah und Fern.
Redigirt von J. Harms und herausg. von der Menn. Verlags-Handlung, Elkhart, Ind.

Herold der Wahrheit.

Eine religiöse Zeitschrift,
den Interessen der

Mennoniten-Gemeinschaft gewidmet,
in deutscher wie auch in englischer Sprache mo-
natlich herausgegeben. Ein deutsches oder eng-
lisches Exemplar \$1.00 per Jahrgang. Ein deu-
tsches und englisches Exemplar zusammen an eine
Adresse \$1.50. Frühere Jahrgänge gebunden \$1.00.
Probennummern werden auf Verlang n. zugestellt.

Bestellungen und Zahlung, Beiträge u.
f. w. sende man an die

MENNONITE PUBLISHING CO.
Elkhart, Ind.

2. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 1. Dezember 1881.

Nummer 13.

Correspondenzen.

Kansas. Hutchinson, 18. Nov. Da
mir mein Geschäft nicht immer erlaubt zu schrei-
ben wenn ich gerne wollte, so will ich doch mei-
ner Pflicht nachkommen so gut es eben gehen
kann. Was die Mennoniten-Colonien anbe-
langt, so machen sie erfreuliche Fortschritte. Den
Anfängern geht es im Allgemeinen sehr gut,
denn es sind praktische Farmer; hatten auch eine
befriedigende Ernte und Alles hat einen gu-
ten Preis. Weizen von 80 Cents bis ein Dol-
lar, Korn 50—55, Hafer 50. Kartoffeln 1.75.
Eier 15. Butter 25. Lebendige Schweine \$ 5,
50—6.00. Es ist dieses Spätjahr auch wie-
der viel Weizen geerntet worden, welcher sehr schön
aussieht, denn die Witterung war gut.
Mit den Concoms riv. der Erde ist es für
dieses Jahr nichts. Mr. Schattler von Salt
Lake City, Utah, welcher letztes Jahr, von \$ 1,
50 bis \$ 2.00 per Pfund angeboten hatte für
dieses Jahr, hat seine Arbeit eingestellt. Nun
aber hat ein Herr von der A. L. S. B. R. R. die
Sache untersucht, nämlich zu sehen wie die
Leute bestellt wären in dieser neuen Industrie.
Er sagte, es sei genug Kapital im Osten um hier
in Kansas eine Seiden-Fabrik zu etabliren.
Der Gesundheitszustand ist ziemlich gut, außer et-
was Schnupfen. Grüßend

C. Ramseyer.

— Unsere lieben Gäste aus Minnesota Jo-
hann Regiers, Gerhard Neufelds (Aelterer)
und noch Andere finden hier gegenwärtig eine
geschäftige Zeit, denn die Conferenzen in New-
ton und Haysville werden in dieser Zeit abgehal-
ten. Ich glaube an der ersten haben sie schon An-
theil genommen und die zweite geht ihnen noch
bevor. Das schöne und anmuthige Wetter ist
ganz zum Gastiren angethan. Hatten Gewit-
ter und Regen mit unter auch schon Nachfröste.
Das Gras ist dürr aber dennoch wird vieles
Bieh geweidet. Die Weizenfelder sehen gedeh-
lich, wie auch der Roggen. Die Kraitkypfe,
Moorrüben u. dergl. wachsen noch, aber die Zeit
ist hier, daß der Winter und bald begrüßen wird
Wend's und nur besser ginge als im letzten
Winter. Es sind nicht geringe Vorarbeiten ge-
braucht, als an Futtervorräthen und Stallun-
gen für das liebe Vieh; hoffen wir, daß der treue
Herr dann uns auch wieder gnädig sein wird,
daß wir wie vormalig fast den Winter über adern
können. Denn es ist doch ein Unterschied zwi-
schen einem langen kalten, oder kurzen warmen
Winter.

Am 1ten Novbr. in der Abendstunde hatten
wir uns d. h. eine ziemlich Anzahl, bei Bruder
Dietrich Ebnis versammelt, um ihm zu seiner
Reise nach Rußland Glück zu wünschen und den
Segen vom Herrn erflehen zu helfen. Bei die-
ser Gelegenheit und den Abgaben von kleinen
Gaben, an Geld, Potraits, Tücher, Schreibse-
tern u. dergl. für die lieben Verwandten in Ruß-
land, wurde manche „alte“ Liebe wieder wach-
gerufen. Der Herr möchte geben, daß auch die
Empfänger drüben davon einen wohlthuenden
Einbruch bekämen. Der Herr geleite die lieben
Brüder kommt den vielen Grüßen zu ihrem Zie-
le und wieder zurück zu den lieben Jüngern, wie
wir auch beim Verabschieden bei Bruder D.
Ebnis, in einem von Johann Siemens gefertig-
ten Lied unter Segen sangen. Br. Ebnis ge-
denkt nach fünf Monaten wieder bei seiner zu-
rückgebliebenen Familie zu sein.

J. Nidel.

Boarsfeld, 17. November. Das Ge-
treide haben wir Anfangs November bei schön-
em Wetter geerntet, diemal man vorher bei
regnerischer Witterung nicht konnte vorwärts
kommen. Der Ertrag ist: Weizen 15 bis 18
Buschel vom Ader. Dreierlohn ist 5 Cents
für's Buschel Weizen, 2 1/2 Cent für Hafer.
Der geerntete Weizen wächst prächtig und deckt die
schwarze Erde; die Rübne geben schön Milch,
wenn sie darauf gemeidet werden. Wenn wir
zurückblicken, was wir im verfloffenen Jahr durf-
ten einsammeln, so sollten unsere Herzen recht
voll Dank angefüllt sein gegen den Schöpfer,
der uns wieder auf ein Jahr Brod, und auch
für unser Vieh Futter gegeben hat. A. B. G.

Lehigh, Marion Co. 15. November. Das
Ständchen lebte ist 3 1/2 Meilen von uns ent-
fernt und fängt sich dieses Jahr an mehr Leben
darin zu zeigen, doch ist der Dandel noch nur
klein. Das Dreiechen ist ziemlich beendigt und
hat es 5—15 Bsch. Weizen vom Ader gegeben.
Kürzlich regnete es stark, doch bald hellte sich
auf ein.
R. J. Janzen.

Eine Besuchsreise.

Hillsboro, Marion Co. 14. November.
Nach langer Trennungzeit von I. Geschwistern
folgten wir unserer Sehnsucht des Wiedersehens,
und schickten uns an zur Besuchsreise nach Min-

nesota und Manitoba, wohl wissend, daß große
Opfer an Zeit, Entbehrung und auch Geld er-
forderlich waren, welches aber alles die Liebe zu
den Geschwistern überwand. Beim Entsetz
am 1ten Okt. im Versammlungshaus zu Gna-
denau verabchiedeten wir uns von sämtlichen
I. Geschwistern in Christo Jesu, und empfingen
ihren Segen und Bestimmung zu unserem Un-
ternehmen. Am folgenden Morgen als am 10.
Okt. rissen wir uns los von unseren I. Kindern
und Nachbarn und stiegen bei Hillsboro 9 Uhr
Morgens auf den Eisenbahnzug. Bald waren
wir weit entfernt von allen Unfern und saßen
eingeschlossen und tiefnachdenklich über das
Schicksal unserer Zukunft, doch mit dem Be-
wußtsein, daß die Fürbitte vieler unserer Be-
gleiterin wäre; drum setzten wir unser Vertrau-
en auf Gott unsern Vater, dem wir uns ja an-
beholden hatten und barreten auf das glückliche
Zusammentreffen mit den I. Geschwistern.
Nach zweier Tage- und Nächzeit kamen wir
am 12. um 7 Uhr Morgens nach Mountain
Lake, Minnesota, stiegen ab und wurden von
dort wohnenden, unbekannten doch lieben Freun-
den Heinar Lückmanns mit einem uns sehr be-
glaubigen Frühstück bewillkommt. Carnach
fuhr uns genannter Freund zu unseren bei 5
Meilen entferntem Geschwistern Jakob Harms.
Die Gefühle, die mein Gemüth durchquodien
beim Anblicke meines überaus lieben Bruders,
den ich schon über sechs Jahre nicht gesehen hatte
sind besser zu fühlen, als zu beschreiben. Wir
verlebten selige Stunden mit einander, und er-
innerten uns der Wunderwege unseres I. Heil-
andes, wie Er, der Allmächtige auch uns durch ver-
schiedene Trübsale gedemüthigt und zubereitet
habe zu unserer Selbsterkenntnis, und freuten
uns mehr verbunden zu sein, als wir es vor-
mals waren. Die I. Geschwister waren sehr be-
müht uns zu befördern, um mit vielen Freun-
den und Bekannten zusammen zu kommen, wel-
ches aber sehr beschwerlich war, das so schweren
Weges halber, den nur der begreift, der die Ge-
gend durchgewandert ist, und sachten Schrittes mit
leichtem Wagen oftmals in Gefahr war stecken
zu bleiben; doch trotz alledem sind wir weit her-
umgekommen, denn mit fast zu großer Anfreu-
gung sind wir von I. Freunden von Ort zu Ort
befördert worden. — Nach achtägigem Verweilen
in Minnesota bestiegen wir am 19. Okt.
Mittags wieder den Zug und kamen am 20.
Abends 7 Uhr bei Riversville, Manitoba an, über-
nächtigten alda und gingen Morgens am 21. zu
Fuß zu unsern 8 Meilen entfernten Geschwistern
Peter Enßen. Recht glücklich fühlten wir uns
auf trockenem Boden wandern zu können, wel-
ches wir in Minnesota ganz entbehren mußten,
auch selbst in der nächsten Nachbarschaft. Auch
in Manitoba waren es gefühlvolle Herzenbewe-
gungen beim Anblicke der I. Geschwister, die
wir schon seit sieben Jahren nicht gesehen hatten.
Mit größter Eile war die I. Schwägerin bemüht,
uns mit einer schönen Mahlzeit zu erfreuen,
und wir waren im Besitze, wonach so lange un-
sere Sehnsucht gewesen, uns von Angeicht zu
sehen und zu besprechen, und haben auch hier un-
vergessliche Stunden durchlebt, und viele I.
Freunde und Bekannte besucht. Hier sind wir
recht weit herumgekommen durch Mittelbier
Freunde, doch war ja auch hier der Weg außer-
gewöhnlich gut, konnten aber nicht zum er-
wünschten Ziel gelangen, nämlich zu den Be-
wohnern beim Strassenschieber. Wir weilten
in dieser Gegend unter Segen bis am 28. und
verabschiedeten uns von dortigen Lieben alle-
samt, und besonders von den I. Geschwistern
sammt ihrer einzigen Tochter, glaubend, für die
ses Leben wol auf immer. — Von den I. Br.
Heinar, Ebnis wurden wir nach Riversville ge-
fahren, allwo wir auf den Zug stiegen und nach
2 Stunden bei Emerson wieder abstiegen. Von
hier aus wollten wir in die Ansiedelung bei
Pembina. Beim Nachfragen wurden wir an-
gewiesen auf eine Brücke über den Redriver zu
gehen, um jenseits in dem Städtchen West
Penne, Ansiedler zu treffen. Wir belästigten
dort hin und saßen zu unserem Erstaunen das
Städtchen überfüllt mit unserem deutschen Vol-
ke, und Ohsen- und Pferdebesitzer bewiesen,
daß sie hier mit ihren Produkten zu Markte kä-
men. Ich glaube versichert sagen zu müssen,
daß meinem Herzen eine Wehmuth durchdrang
beim Anblicke einer so großen Menge unseres
Volkes, und wie daselbst mehrertheils die Ent-
fernung von Gott befunkelte, und zwar durch den
übermüthigen Genuß der geistlichen Getränke
und des Tabaks, und den damit vereinigten
Scherz und unsittlichen Worten, ohne zu beden-
ken, daß selbige einstmals alle gerichtet werden.
Ich und meine I. Frau saßen auf unserm Rei-
segepäck und besprachen uns mit Wehmuth dar-
über, und waren verlegen daß wir vom Zuge
los waren. In dieser Gegend wollten wir mei-
ne alte Tante Braun besuchen und wurden durch

den Sohn des Peter Esau dahin gebracht, der
auch hier mit Leinwand auf dem Markte war.
Abends kamen wir in dem Dorfe Edenburg an,
allwo wir die I. alte Tante trafen. Sie ist 84
Jahre alt, entbehrt schon viele Jahre des Ge-
sichts, und hat jetzt einen Krebsfuß in dem ei-
nen Auge. Sie war sehr froh über unsern Be-
such und sagte: „Weißt du Abr. Harms auch,
wie viel ich es schätze, daß Ihr hier seid? So-
viel, als wenn Euer Vater Job. Harms mit al-
len seinen Kindern hier gewesen ist.“ Wir ver-
weilten hier 2 Tage, doch nicht so glücklich wie
schon an mandem andern Ort, obgleich auch an
der äußeren freundschaftlichen Aufnahme kein
Mangel war, doch zu fremde von dem Worte
des Apostels Phil. 3.20, hatten wir daher große
Sehnsucht nach lieben Geschwistern. Und mit
Bedauern schauete ich zurück nach Edenburg, al-
wo ich am Ende des Dorfes beim Gasthause
berauschte Mennoniten traf. — Was würde
wol Menno Simon sagen, seine Anhänger so
zu sehen? Ja, was wird der I. Seiland sagen,
wenn Er kommen wird, Bericht zu halten? Die
Antwort finden wir Matth. 7.23. — Wir stie-
gen am 31. October wieder bei Emerson auf den
Zug und kamen am 1. Nov. 10 1/2 Uhr Nachts
bei Mountain Lake, Minn., an, erhielten Nach-
berge bei den I. Freunden Gerb. Duden,
und wurden am Morgen von ihnen zu den Ge-
schwistern Jakob Harms gebracht. Manches
war uns noch eingefallen zu fragen und noch zu
erzählen, und daneben mußte schon für's Schei-
den zubereitet werden. Wir erfuhren, daß Meh-
rere die Reise nach Kansas unternehmen wol-
len zu einer hier bestimmten Konferenz, und
um mit ihnen in Gemeinschaft reisen zu können,
schickten wir uns zur Abreise an. Hielt am
Sonntag Nachmittag im Hause der I. Geschw-
ster ein Abschiedsfecht, in Gegenwart mehrerer
theilnehmender Herzenfreunde, führten uns da-
bei die Warnung des Apostels an die Ehr. zu
Gemüthe Ehr. 4. 1. Darnach verabchiedeten
wir uns auf ein frohes Wiedersehen in der Her-
lichkeit, und fuhren am Abend in Begleitung
der ganzen Familie des I. Bruders nach Moun-
tain Lake, fuhren uns dort zum letzten Mal und
fuhren mit dem 10 Uhr-Zug unserer Heimath
zu. Recht viele Reisegefährten aus Minnesota
begleiteten uns. Nach glücklicher Fahrt kehrten
wir Dienstag am 7. Nov. gegen Mittag uner-
wartet in unserem Hause ein, fanden Gott Lob,
Alles gesund und wohl, obgleich der Tod im Ge-
schwisterkreise eingebrungen war und mehrere
Kinder durch die Halsbräune abgerufen hatte.
Dankbar gegen Gott, dankbar gegen alle genos-
senliche Liebe und Freundschaft schauen wir jetzt
noch durch diese Zeilen unsern Weg zurück und
begreifen alle Lieben mit denen wir in Verüh-
rung gekommen sind herzlich mit oben angeführ-
tem Spruch Ehr. 4. 1. Danken auch für die
Aufnahme und die mit uns gebaute Nähe.
Doch thut uns immer mehr leid, daß wir nicht
zum Strassenschieber gelangt sind. Dortige
Lieben möchten uns schreiben, denn wir erinnern
uns ihrer in Liebe. Gott wolle unsere Besuchs-
reise zu seines Namens Ehre gereichen lassen
und auch diese geringen Zeilen lehren.

A. B. Harms.

— 13. November. Wir haben dieses Jahr
ein nasses Herbstwetter und das Dreiechen ist noch
lange nicht beendigt, es stehen noch viele Ge-
treidescheber. Es hat auch schon mehrmal das
Nacht gefroren. Das Wintergetreide steht
sehr dübel, und wenn es nicht regnet, wird das
Vieh schon darauf geweidet. Die Halskrank-
heit berriecht hier unter den Kindern. Auch sind
bei mehreren Farmern Pferde gefallen. Das
Futter für die Pferde ist knapp und daher auch
theuer.

Irwa, Trenton, 20. November. Der
Winter hat auch bei uns sein Erscheinen gemacht.
Am 18. blies der Wind aus dem Nordosten
mit Schnee, und ist die Erde nun in eine weiße
Decke gehüllt. In der Stadt Mount Pleasant
ist das Typhus-Fieber ausgebrochen und berich-
tet man schon von einigen Todesfällen. Auf
dem Lande ist der Gesundheitszustand befriedi-
gend. Im September haben uns die lieben
Brüder J. Wascho, J. Boffert und G. Jehr von
Canada mit einem Besuch erfreut, und uns er-
bauliche Predigten gehalten. Ist es hier schon
erfreulich, alle Freunde und Bekannte wieder
zu sehen, wie viel herrlicher wird es im Jenseits
sein. Darum läßt es unser Aller Streben sein,
dort unter der Schar der Seligen erfunden zu
werden.

D. Bender.

Amisch, 24. Nov. Werthe Rundschau!
Seit mir mein letztem Bericht hat eine bedeutende
Veränderung im Wetter stattgefunden, denn
schon seit jehn Tagen haben wir festes Winter-
wetter; zu Zeiten sehr kalt, 10 bis 15 Grad
über Null. F. Auch hat es schon geschneit.
Eine Familie in der Gegend hat das Scher-
lachfieber.

S. G. Gering.

Nebraska, Raville, Boone Co. 25
November. Nachdem der Schnee wieder ver-
schwunden, hatten wir schönes Wetter, und das
Kornbrechen wird eifrig betrieben, denn es ist
noch viel auf dem Felde. Die Preise für Pro-
ducte sind gefallen: Weizen preiß 90, Hafer 30,
Korn 27 bis 30 Cents per Bush., Eier 20 C.
per Ds. und Hühner 15 C. per Stück. Der
Gesundheitszustand ist gut, nur Br. Johann Pö-
tler leidet noch immer an der Körpergeicht. Soll-
te Jemand ein bewährtes Mittel dagegen wissen,
so möchte er es der „Rundschau“ mittheilen.
J. R.

Missouri, Tipton, 3. Nov. Da mir
das Plättlein allemal so willkommen ist, weil es
so viele Nachrichten bringt von Nah und Fern,
so will ich auch wieder et was schreiben. Mein
letzter Bericht war vom 19. Juli und sagte von
großer Hitze, aber es wurde noch wärmer. Das
Thermometer war den 5. und 6. August 113
F. B., den 9., 10. und 11. war es 116 F., und
war an der Südseite des Hauses, doch im
Schatten. Die letzte Woche im Juli und der
ganze August waren sehr warm, fast immer et-
liche Grad über 100. Auch war es bis Ende
September sehr trocken, dann aber kam Regen,
und das nicht wenig, denn die Erntern wurden
wieder reichlich mit Wasser gefüllt, und so auch
die Rübne. Es hatte wol schon früher etwas
geregnet, was aber nur die Oberfläche der Erde
etwas anfeuchtete, doch ging der gefäete Weizen
schon auf und sieht jetzt prächtig aus. Das
Dreiechen ist beinahe beendigt; es hat sehr un-
gleich gegeben, von 4—23 Buschel per Ader.
Es bleibt dem Farmer also noch ziemlich Weizen
übrig, der auf den Markt gebracht werden kann.
Der Preis für Producte ist etwas gefallen: ge-
genwärtig gilt Weizen \$1.20—\$1.22, Hafer
45 Cts., Weizenform 77 1/2—80 Cts. per Bushel.
Schweine \$3.00—\$3.25 per 100 Pfd., Butter
25 Cts. per Pfd., Eier 15 Cts. per Ds. Noch
ist zu bemerken, daß wegen Trockenheit, Hitze
und Fehlwangen der Ertrag des Weizenfelds im
Allgemeinen gering ist; auch gab es sehr wenig
Kartoffeln, auch wenig Ohsen und Gemüße, doch
seit dem großen durchdringenden Regen vom 30.
Sept. wachsen Kraut und andere Gartengewächse
noch recht schön. Auch die Wiesen sind wieder
mit einem schönen Grün gegiert, was dem Vieh
noch gut kommt vom Winter. Bis her hat-
ten wir noch keinen nennenswerthen Frost, nur
hie und da ein wenig Spuren. Der Gesund-
heitszustand ist wie gewöhnlich; früher litten
hier Mehrere an weßen Augen, sind aber die
Weissen wieder besser. Auch herrsche die Ruhr
eine Zeitlang, doch mehr unter Kindern als Er-
wachsenen, ist aber meistens wieder verschwunden.
Peter J. Lehman.

Michigan, Kent Co., 20. Nov. Da
ich jetzt wieder von meiner Reise glücklich und
gesund heimgekommen bin, Gott Lob und Dank
dafür, so will ich einen kurzen Bericht davon ge-
ben. Ich machte eine Reise durch Ohio. Zu-
erst hielt ich in an Bluffton, Allen Co., da ich
eine Baggonladung Kartoffeln dorthin sandte,
zu David Böfinger. Von da ging ich nach
Columbiana, wo mein Bruder Jakob wohnt.
Ich machte dort Besuche von Samstag bis Mit-
woch, dann ging ich wieder retour bis Dorville,
Wayne Co., wo wir früher wohndhaft waren.
Da traf ich viele an, die ich seit vielen Jahren
nicht mehr gesehen hatte, und es war uns sehr
angenehm, als einstige Schulkameraden wie-
der anzutreffen. Wie geht doch die Zeit so
schnell dahin! Wenn man zurück blickt, ist es
noch nicht lange her, daß man jung war, und
jetzt—schon trägt man die Grabesblumen auf
dem Haupte. Von Dorville kehrte ich zurück
nach Indiana. Ich kam in dem Städtchen Nap-
pance an bei meinem Schwager David Martin.
Doch hier konnte ich nicht lange bleiben, denn
als ich einige Stunden da war, bekam ich Nach-
richt, daß ich so schnell als möglich heimkommen
solle, da in meiner Familie Krankheit einge-
treten. Ich machte mich ungesäumt auf den Heim-
weg, fand aber Alles besser, als ich gedacht.
Sind jetzt wieder ziemlich gesund und bin dem
Herrn, dem Weder aller Gaben, auch sehr dank-
bar. Die Witterung war eine Zeitlang sehr
naß, daher sind die Wege ziemlich fothig. Ge-
stern und letzte Nacht hatten wir einen ziem-
lichen Schneeeinbruch, so daß jetzt der Boden mit
Schnee bedeckt ist und es scheint, als ob es nun
tätig Winter werden wolle, doch hoffen wir,
daß wir keinen so strengen Winter haben wer-
den, wie letztes Jahr. Mit vielen Grüßen an
alle Leser
Heinrich Gysman.

Dakota, Fallsburg, 15. Nov. Vor 4
Tagen hatten wir den ersten Schneefall, welcher
mit Westwind ein gehöriges Sturmwetter wur-
de. Gestern war 21 Grad. R. mit strengem
Nordwestwinde. Heute ist 14 Grad bei einem
Sturm aus Südost. Der Gesundheitszustand

ist befriedigend. Der Weizen preist bis \$1.30, Haas \$1.10, Hafer 40 Cts., Korn 40-45 Cts., Schweine lebendige 5, geschlachtete 8 Cts. per Pfund, Eier 18 Cts. per Dp., Butter 15-18 Cts. per Pfd. Rindviehpreise sind sehr schwankend. Aus Russland wurde mir berichtet: Den 11. Sept. großes Sturmwetter bei 2 Grad Kälte, den 16. Sept. abermals großer Schneesturm bei 2 G. R. Wärme. Wegen dem vielen Regen im Nachsommer war dort noch viel Frucht auf dem Felde. Fruchtpreise sind: Winterweizen 15 Rbl., Sommerweizen 13-14, Haas 18 Rbl., Gerste 6 Rbl., Roggen 7 Rbl., Hafer 5 Rbl. per Schicht. Ein guter neuer Wagen kostet bis 150 Rbl.

Minnesota. Jackson Co., 12. Nov. Noch viele Ackerflähen stehen ungenutzt und sind, da der Winter eingetreten, verheerend. Der niedrige Land hat, konnte nicht wie sonst im Herbst düngen, müssen also damit bis zum nächsten Frühjahr gedulden. Der Gesundheitszustand ist gut und scheint es, als ob man in guter Hoffnung der Zukunft entgegen sieht.

28. Nov. Die Witterung war während der letzten Zeit kalt und trocken, was den Farmern sehr von Nutzen ist, überhaupt denen, die noch nicht gedroschen hatten. Jetzt ist in unserer Umgegend ziemlich alles Getreide gedroschen. Sehr bemerkenswert ist es noch immer, Weizen zu bekommen, wenn die Wassermüllern können des hohen Wasserstandes halber nicht mahlen. Der Gesundheitszustand ist befriedigend.

Lamberton, 15. Nov. Die Produkte haben dieses Jahr gute Preise. Rindvieh und Schweine werden massenweise gekauft. Für letztere zahlt man lebend 5 Cents per Pfund. — Es thut mir leid, daß man nicht mehr Briefe aus der alten Heimat erhält.

Mountain Lake, 18. Nov. Da der Weg infolge des vielen Regens sehr schwierig war, so ist er jetzt noch eingetretener Frost so mehren, daß das Fahren fast eine Unmöglichkeit ist. Der Winter stellt sich immer mehr ein und wartet gar nicht, bis die Äcker fertig sind. Wälder sind mit den Stämmen noch weit zurück und selbst das Treiben ist noch nicht ganz beendet. Es sind viele von hier vertriebt und zwar mehrentheils nach Kanada.

Manitoba. Reinland, 15. Nov. Der Herbst nimmt hier bereits immer mehr winterliche Miene an, denn wir hatten letzten Sonntag ziemlich starken Nordwest-Schneesturm bei 15 Grad R. Frost. Heute Nachmittag etwas gelinde. Der letzte Winter war hier im Vergleich mit dem in den nördlichen Staaten der Union verhältnismäßig erträglich. Gott weiß, wie es diesen Winter sein wird. Wilhelm Kämpel.

Schandenburg, Riverdale P. O., 16. Nov. Die Preise für Produkte sind in Winnipeg: Weizen von 70-96, Hafer 75 Cts., Kartoffeln bis \$1.15 per Bushel. Der Gesundheitszustand ist gut. Es sind gekommen von Ohio, nämlich: Kettler Johannes Goldemann und ein Lehrer, die sich hier etwas aufhalten wollen, und da sie hier in unsern Kreise zu wirken gedenken, so wolle der Herr geben, daß Alles nicht anders als nach seinem Willen ausfallen möge.

Russland. Gouv. Ekaterinoss, Station Elamgorod. Am 20. Okt. hatten wir einen Regen, begleitet von hartem Frost und Wind. Die Telegraphenbrüche sind derart mit Eis bedeckt, daß die Pollen umgebrochen und die Drähte durchwegs zerissen sind, was den Eisenbahnzügen viel Aufenthalt verursacht. Joseph Friesen.

Großweide, 18. Okt. Des anhaltenden Regenwetters halben ist die Winterausaat nur spät und spärlich gesät; selbst sie eben aufgegangen. Sehr hindernd ist das Regenwetter dem Getreidehandel. Für den Transport von unsern Kolonien nach Verdansk sind bereits von 2 bis 3 Rubel per Tschet. Fuhrlohn geboten, und dennoch gibt es keine Fuhrleute. Der russische Bauer hat es dies Jahr eben nicht nötig, denn er hat ja zu essen. So ist's auch mit dem Arbeiter; der doppelte Preis gegen voriges Jahr wird gezahlt oder geboten, und doch sind der Arbeiter zu wenig, denn bei unsern Nachbarn, den Russen und Bulgaren, ist noch ziemlich Getreide auf dem Felde. Als Dank und Erwidderung schicken wir ebenfalls herzliche Grüße an Vater Lender, Nebraska, auch grüßen ihm seine hiesigen Freunde, die jetzt alle wohl auf sind, nur war Nachbar Penner vergangenen Sommer hart aufs Krankenlager gelegt und dem Tode nahe, ist aber wieder genesen. Missionar Dirks ist mit seinem Bataillon nach Varmen und Holland gereist; auf der Rückreise wird er die Rennontingemeinden in Westpreußen besuchen. Peter Neumann.

Fabrikertiefe, 15. Okt. Das Wetter ist jetzt wechselhaft, bald haben wir Regen, bald Sonnenschein. Der Ernteseigen ist mittelmäßig gut und alle Arbeit damit beendet. Die Winterausaat ist auch schon ausgeführt und wird bei solcher Witterung, wie wir jetzt haben, hoffentlich vor dem nahen Winter noch sehr wachsen. In einer Nummer der „Rundschau“ wurde erwähnt, daß John Buller, der im vorigen Frühjahr mit Familie von Nebraska nach Russland angetreten werde. Daraufhin gab mir nun Buller den Auftrag, zu berichten, daß seine Retourreise noch sehr unbestimmt sei, indem er auf das ihm hiezu fehlende Billet wartet. Sollte ihm dieses bald zugestellt werden, so folgt auch bald seine Abreise von hier; wenn das aber nicht, so wird er wahrscheinlich in Russland überwintern. Jedoch ist er gern bereit, dem Winke der „Rundschau“ zu folgen und den lieben Freunden in Elsthal bei seiner Heimreise einen Besuch abzustatten. — Dis dahin möchten alle seine Freunde und Bekannten in Amerika, auch die in Canada, einen herzlichen Gruß hierdurch von ihm empfangen. Er ist froh des vielen Segens, den er in der Zeit seines Aufenthaltes in Russland bisher erfahren durfte, obgleich es ihm auch nicht ganz an schmerzlichen Erfahrungen fehlt. Corresp.

Alexandrow, 20. Aug. Die „Rundschau“ übernimmt es auch, einen Gruß zu

*) So ist's recht; die lieben Freunde sollen und willkommen sein. — A. d. „Rundschau“.

bestellen an Dr. Hermann Sudermann, Butler Co., Goldschar, Kansas. Er erinnert sich wol noch des alten Lehrers der russischen Sprache, darum erlaube ich mir, hiemit an ihn öffentlich zu schreiben. Und ist es wohl eingebildet, wie wir Sie kurz vor Ihrer Abreise nach Amerika auf Ihrem Gute unweit Dredow besuchten und wie Sie so ganz für Amerika gestimmt waren, und es mag Sie auch nicht gereuen. Eine Besuchsreise nach Amerika zu machen, wäre wol unser Wunsch; ich in meinem 77ten Lebensjahre nicht, aber von meinen vier Söhnen, die alle noch unverheiratet sind, einer. Der Jüngste ist erst 18 Jahre alt und schaut noch mit Bangen auf das leidige Kasernenleben hinaus. Alle unsere nächsten Anverwandten befinden sich bereits in Amerika. Wir wohnen hier unter Russen, und das sehr friedlich, besser als unter verwilderten Deutschen, deren Jugend oft sehr ausgelassen ist. Nun das war es gerade nicht, was mich bewog, an Sie zu schreiben. Es ist unser lieber kleiner Schweizer, Ihr Schwager Hausknecht. Die Zeit unseres Zusammenlebens in der Schule rechne ich zu den schönsten meines Lebens. Er ist nicht mehr hier, der freisinnige Mann, offen und frei, ohne Knickerei folgte er seinem Herrn. Ich kann mich seiner nur in Liebe erinnern und habe an ihm zum erstenmal wahrgenommen, daß man fromm sein kann, ohne Verstellung, gleichsam, als müsse man beim Singen und Beten zu Hause oder in der Versammlung ein Anderer — Scheinheiliger, und in seinem täglichen Leben, im Umgange mit Menschen auch ein Anderer und nach dem Zuschnitt der Menschen, reich oder arm, vornehm oder gering — immer wieder ein Anderer sein. So nicht der kleine Schweizer, er blieb sich immer gleich unter Vornehmen und Geringeren, ohne alle Komplimente, klein von Wuchs, aber aufrecht gerade vorgehend, etwas unüberwindlich Gerades, Kühnes an der Stirn tragend — die Rede war immer gefahren. Eine Mitteilung aus Hausknechts Leben wird hier vielleicht passend sein. In der Einlage bei der Ueberfahrt über den Dnjeper war ein sehr vornehmer Mensch, ein Bojars — Gajrmann, der sein Leben nur in der Brandweinbrennerei und auf dem Prähm (Fähr) zugebracht hatte. Sein ganzes Wesen hatte sich mehr in eine Bärenhaltung umgewandelt, auch seine Stimme beim Reden und Singen, alles gleich mehr dem Brummen eines Bären; und sein Gesicht, dem ähnlich, verwachsen, verwildert, verzerrt, zuckte wunderbar wild in die Welt hinein. In seiner Verkommenheit alt und schwach, mußte er in Einlage vor den Thüren betteln. Dabei konnte er denn auch bittend freundlich sein, was in dem verzerrten Gesicht eine eigenthümliche Erscheinung war, zum Lachen oder Mitleiden geeignet. Die Weisen unter Denen, welche er anbetete, wählten das Erhöhte, und um das Lächerliche noch lächerlicher zu machen, ließen sie den alten Dyrin, so hieß er, singen; freilich das war denn auch zum Lachen. So kam der Mensch denn auch häufig vor unsere Thüre um ein Almosen zum Vertrinken anzusprechen, nein, durch sein Erheben Willeid zu erregen, denn sprechen konnte er nur bärenhaft, brummend und unverständlich. Das machte denn immer einen eigenthümlichen Kontrast inmitten wohlgehaltener und wohlgeübter Kinder, die alle gleich schön gekleidet waren. Da lagte einst der liebe Mann Hausknecht, die Mißgestalt mit Liebe und Willeid betrachtend: „Welch eine Liebe, die auch solch ein verkommenes Wesen von einem Menschen durchleuchten und in einen Engel Gottes umgestalten kann und will, denn Gott ist ja die Liebe und ein Licht und sein Wort, Jesus Christus, dem Allgeheim, der Alles erschafft und neu schafft.“ Und wirklich, der Mensch, mit dem Inhalt der Worte unbekannt, mochte diese ihm zuvorkommende Liebe empfinden, es war wie Wetterleuchten ein menschliches, freundliches Lächeln auf seinem Gesicht bemerkbar, ähnlich wie ein Sonnenstrahl, der durch Wolken bricht, einen dunkeln Ort einen kurzen Augenblick erleuchtet. So viel von Hausknecht, dem Enisclafenen zum Andenken. Empfehle mich Ihrer Liebe und Ihres Andenkens. Johann Friesen, gewesener Lehrer der russ. Sprache, in Comp. mit Hausknecht.

Literarisches.
Frohe Botschaft in Liedern ist nun auch dem Aeltesten zugänglich, denn es erscheint eine amerikanische Taschenausgabe, die sämtliche 115 Lieder (ohne Noten) in klarem Druck enthält, und nur 16 Cents per Exempl. oder 1 Doll. 60 Cents per Duz. kostet, d. h. portofrei aus unserer Office bezogen.
„Rechts-Schuh“ ist der Titel einer neuen Zeitung, die uns von New-York zugeht. Das Blatt bringt in der Reihenfolge die deutschen und amerikanischen Erbschafts-, Militär-, Ehe- und Ehegerichts-Gesetze, Formulare jeder Art, Contrakte, Entschuldigungen u. s. w. Preis per Jahr \$1.00. Einzelne Nummern 5 Cents. Herausgeber Wm. Raich, Postbox 3409, New York.
„Deutsch-Amerikanisches Illustriertes Jahrbuch, Kalender für 1882“ ist soeben erschienen und eignet sich vorzüglich zur Versendung an Verwandte nach Deutschland, da dieses Jahrbuch sehr viele Auskunft über Amerika enthält. Ebenso die Pensionen- und Heim-

stätte-Gesetze. Preis: 20 Cents, portofrei. Adresse: Wm. Raich, Postbox 3409, New-York City.

Zeitschrift der deutsch-amerikanischen Familien-Kalender für 1882 enthält außer dem ausführlichen Kalendarium manche interessante Stücke aus der Natur und Völkerkunde, doch müssen wir den christlichen Charakter, ohne welchen wir uns eben keinen richtigen „Familien-Kalender“ denken können. Die zahlreichen Illustrationen sind sehr schön. — Preis 25 Cents.

Perlen. Unter diesem Namen sind bei G. Brumber, Milwaukee, eine Anzahl Erstaute erschienen, die kleine Erzählungen für Kinder enthalten. Sechs verschiedene Bändchen, ein jedes 32 Seiten enthaltend, gingen uns zu. Preis @ Stück 5 Cents; 10 Stück für 40 Cts. — Die Ausstattung ist schön. Die Geschichten im achten, neunten und zwölften Bändchen gefallen uns sehr gut. Wir lassen hier die Ueberschriften der Geschichten von 12 Bändchen folgen:

1. Pocahontas. Der schwarze See. Der fromme Schiffsjunge. 2. Das Mädchen im Wanderschiff. Der verkaufte Weihnachtsbaum. 3. Der schwarze Wolf. Der Herr fieset. Der bekehrte Brahmane. 4. Eine indische Räuberbande. Die Sabbathruhe in Feindesland. Die Gefangene. Das Wort Gottes ist kräftig. 5. Die Wege Gottes unter den Indianern. Erhöhung von der Bitte. 6. Der sächsische Prinzenraub. Fridolin. Die Gottesmutter aus Schnee. 7. Weihnachtstheater. Warnung. Vom Hirschelein mit den Goldhörnern. 8. Bouffard, der wackere Bootse. Die Fischerhüte am Rummel. 9. Die Heidenkinder. Unter den Zigeunern. 10. Des Königs Pathenkind. 11. Der Spiegel der Zwerglein. Der Schatzengel der Kleinen. 12. Das Baumlein im Walde. Oberconsistorial-Rath Feder.

THE AGENT'S HERALD, ist, wie der Name schon anzeigt, ein Blatt für einen Agenten. Der Inhalt besteht zur Hälfte aus Anzeigen, die für Agenten, Händler und Fabrikanten mitunter von großem Werthe sind. Außerdem findet man in dem Blatte sehr viele praktische Winke betreffs des Handels, Bedienergeschäfte u. s. w. Dem Schwindel wird energisch zu Leibe gegangen, indem man die Schwindelfirmen veröffentlicht und vor sonstigen unzuverlässigen Offerten warnt. — Preis 50 Cents per Jahr. Adresse: L. Lum Smith, 717 Sanson Str. Philadelphia, Pa.

Bernors Weather Almanac zu haben bei „The United States News Company, 55 Chambers Str. New York.“ Außer den detaillirten Wetterprophetieungen enthält der Kalender allerlei Belehrendes über praktische Meteorologie. Die Prophetieungen für die Monate Januar bis Juni sind auch in deutscher Sprache abgedruckt, und wäre es im Interesse der Deutschen gut, wenn das der Fall für alle Monate wäre. Der Ruf, den Bernor als Meteorolog bereits genießt, wird zur großen Verbreitung dieses Kalenders viel beitragen, und sollten sich diese Vorherbestimmungen des Wetters im neuen Jahre bestätigen, so könnte dadurch die schon verrufene Kunst der Wetterprophetie wieder zu Ehren kommen. Abwarten.

Erkundigung-Auskunft.

Wo ist Jakob Abrahams, früher wohnhaft in Schardau Rbl.? Um seine Adresse bittet Jakob Janzen, Mountain Lake, Cottonwood Co., Minn.

Wie ist die Adresse des Abraham Kempel, früher wohnhaft in Wargenau, Rbl.? Mutter und Geschwister, die in Manitoba wohnen, möchten es gerne wissen.

Johann Klaassen, Rosenort, Manitoba möchte wissen, wie die genaue Adresse seines Onkels Jakob Klaassen ist, der in Kansas wohnt.

Wo ist Peter Brand, früher in Tiegerweide, Rbl.?

Briefkasten.

F. W. in V. J. R. Bestellungen auf „Zur Heimath“ sind zu adressiren: Western Publ. Co. Halstead, Harvey Co. Kansas. D. B. in M. M. A. Alles in Richtigkeit.

D. R. in R. M. Die „Rundschau“ erscheint nur in deutscher Sprache, doch der „Herold der Wahrheit“ erscheint auch in Englisch.

B. A. in R. N. Was so gut, doch in größern Summen ist Papiergeld vorzuziehen. Am besten ist es, Geldbriefe von größerem Werthe registriren zu lassen.

Wie man nützliche Bücher lesen soll.

Ueber diesen Punkt gab mir einst ein Pensionshalter folgende Anweisung: Lesen Sie ein jedes Buch von Werth, woraus man etwas lernen will, mit gutem Bedacht, aber jenur einen Abschnitt solange es sich um einen Hauptgedanken handelt, etwa zwei, drei Blätter oder mehr — dann legen Sie das Buch beiseite und versuchen es, den Gesamtsinn des Gelesenen in kurzen Worten wiederzugeben und niederzuschreiben. Das ist Geborgenes, aber dabei läßt man es nicht bewenden, man muß auch selbst denken lernen; die kurzen Auszüge in Ihrem Notizbuch können Sie bei Gelegenheit erweitern, und etwas Selbstständiges daraus schaffen.“ So weit der studirte Mann. Das ließ ich mir denn auch nicht zweimal sagen; ich fing an jedes wissen-oder nicht wissenschaftliche Buch auf diese Art zu lesen, und das nicht ohne Nutzen für mein Wissen. Ich kann nur sagen, daß Bücher, die ich auf diese Art gelesen habe, gleichsam mein Eigenthum geworden sind. — J. F.

Die Kinderkrankheiten.

Darüber kam mir ein Buch zu Handen, das mir lehrreich schien; ich studirte dasselbe nach meiner Weise, und gab es dann dem Eigentümer zurück. Es ist schon lange her, aber schnelles Auffassen der Ursachen vieler Kinderkrankheiten blieb mir. So kam ich in ein Haus, wo ein etwa vierjähriges Mädchen auf der Erde umherkrabbelte, ohne gehen zu können; also sogenannte englische Krankheit. Die Mutter versprach meinem Rathe pünktlich zu folgen und that es; sie rieb jeden Tag wenigstens einmal die Gelenke des Kindes, besonders den Rückgrath und die Hüfte trocken mit einem wollenen Lappen bis zur Röthe; dann mit Leinwand, etwa mit einem Handtuche, in kaltem frischen Brunnenwasser naß gemacht und wiederum etwas ausgedrückt; darnach trocknete sie das Kind ab und legte es ins Bett — doch nicht auf ein Federbett, denn dieses ist die eigentliche Brutstätte der Kinderkrankheit; an Stelle des gebräuchlichen Unterbetts bediente sie sich der trockenen Eichenblätter mit einem Bettuche überdeckt, auch die Bettdecke war nur mehr doppelte Leinwand. So genas das Kind sehr bald, denn frische Luft und das Sonnenlicht mußten, als die besten Aergte hierzulande, mithelfen. — Aus dem Kinde ist eine Frau geworden, immer noch dankbar für den guten Rath und die zweckmäßige Behandlung. J. F.

Verschiedenes.

Der Steuereinnnehmer von Union Hill, N. J., ein Deutscher, Namens Christian Kiefer, ist mit \$4000 durchgebrannt. Seit Kurzem ist dies der vierte betrügerische Beamte, der die Unionhiller geprellt hat und alle waren Deutsche.

Luther sagte: Wenn ein Mann nicht im zwanzigsten Jahre schön, im dreißigsten stark, im vierzigsten verständig und im fünfzigsten reich ist, so wird er es auch in diesem Leben nicht mehr. Es ist statistisch bewiesen worden, daß Luther recht hatte.

Ein Friedensstifter. Um Hähne mit einander verträglich zu machen, gibt das „Journ. d'Agric.“ den Rath, demjenigen Hahn, der nicht Ruhe lassen kann, die Beine verartig mit einem starken Wollfaden zu fesseln, daß er zwar gehen, aber nicht laufen könne. Der so behandelte Hahn wird schon nach wenigen Tagen sanftmüthig werden und andere Hähne nicht bekämpfen.

1 20
20
97
63
48
28
28
28
1 04
7 25
31



iffen
K

\$30
ore
\$25
:
\$50
1.50
1.00
umber

ort,

lie

re:

o.